

# SAFETY INFORMATION



**Please read these instructions carefully and keep them for future reference. If this product is transferred to another user, these instructions must be provided together with it.**

This product may be used by children aged 8 years and older, as well as by individuals with limited physical, sensory, or mental abilities, or with insufficient experience and knowledge, provided that they are supervised or have received proper instruction on safe use and understand the potential risks involved. Children must not use the product as a toy. Cleaning and routine maintenance must not be carried out by children without adult supervision.

- This product is not intended to be a toy.
- Constant supervision is required whenever the product is used by or in the presence of children.
- Do not alter the product or attempt to repair it yourself.
- Before each use, inspect the product and its components for any signs of damage.
  - **Keep all packaging materials out of the reach of children. Packaging materials may pose a serious hazard, including suffocation.**
  - **Inspect the product for any damage that may have occurred during transportation.**
  - **Remove and dispose of all packaging materials before use.**

## CLEANING

- Clean the product using a soft, slightly damp cloth.
- Ensure the product is completely dry after cleaning.
- Do not use corrosive cleaning agents, wire brushes, abrasive pads, or metal or sharp tools to clean the product.

## STORAGE

- Store the product in its original packaging in a dry location. Keep it out of reach of children and pets.

## APPLICABLE PRODUCT CODES (EAN)

This safety information applies to the following product variants:

### Walcora Hairbrush:

4270004373653 / 4270004373639 / 4270004373660 / 4270004373646 / 4270004373608 /  
4270004373615 / 4262508310005 / 4262508310111 / 4262508310128 / 4262508310517

# SICHERHEITSHINWEISE



**Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Sollte das Produkt an einen anderen Benutzer weitergegeben werden, muss diese Anleitung mit ausgehändigt werden.**

Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern sie beachtigt werden oder in die sichere Verwendung eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen das Produkt nicht als Spielzeug verwenden. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
- Wenn das Produkt von oder in der Nähe von Kindern verwendet wird, ist ständige Aufsicht erforderlich.
- Ändern Sie das Produkt nicht und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren.
- Überprüfen Sie das Produkt und seine Komponenten vor jedem Gebrauch auf Anzeichen von Schäden.



- Halten Sie sämtliches Verpackungsmaterial von Kindern fern. Verpackungsmaterialien können eine ernste Gefahr darstellen, einschließlich Erstickungsgefahr.
- Überprüfen Sie das Produkt auf eventuelle Transportschäden.
- Entfernen und entsorgen Sie vor dem Gebrauch das gesamte Verpackungsmaterial.

## REINIGUNG

- Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nach der Reinigung vollständig trocken ist.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts keine ätzenden Reinigungsmittel, Drahtbürsten, Scheuerschwämme oder metallischen bzw. scharfen Werkzeuge.

## LAGERUNG

- Bewahren Sie das Produkt in der Originalverpackung an einem trockenen Ort auf. Halten Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.

## GELTENDE PRODUKTCODES (EAN)

Diese Sicherheitsinformationen gelten für die folgenden Produktvarianten:

### Walcora Haarbürste:

4270004373653 / 4270004373639 / 4270004373660 / 4270004373646 / 4270004373608 /  
4270004373615 / 4262508310005 / 4262508310111 / 4262508310128 / 4262508310517

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ



**Veuillez lire attentivement ces instructions et les conserver pour toute référence ultérieure. Si ce produit est transféré à un tiers, ces instructions doivent lui être remises.**

Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions appropriées sur l'utilisation sûre et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas utiliser le produit comme un jouet. Le nettoyage et l'entretien courant ne doivent pas être effectués par des enfants sans la surveillance d'un adulte.

- Ce produit n'est pas conçu pour être un jouet.
- Une surveillance constante est requise lorsque le produit est utilisé par ou en présence d'enfants.
- Ne modifiez pas le produit et n'essayez pas de le réparer vous-même.
- Avant chaque utilisation, inspectez le produit et ses composants pour détecter tout signe de dommage.
  - **Gardez tous les matériaux d'emballage hors de portée des enfants. Les matériaux d'emballage peuvent présenter un danger grave, y compris un risque d'étouffement.**
  - **Inspectez le produit pour tout dommage pouvant être survenu pendant le transport.**
  - **Retirez et jetez tous les matériaux d'emballage avant utilisation.**

## NETTOYAGE

- Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon doux et légèrement humide.
- Assurez-vous que le produit est complètement sec après le nettoyage.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage corrosifs, de brosses métalliques, de tampons abrasifs ou d'outils métalliques ou tranchants pour nettoyer le produit.

## RANGEMENT

- Rangez le produit dans son emballage d'origine dans un endroit sec. Tenez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

## CODES PRODUITS APPLICABLES (EAN)

Ces consignes de sécurité s'appliquent aux variantes de produits suivantes :

**Brosse à cheveux Walcora :**

4270004373653 / 4270004373639 / 4270004373660 / 4270004373646 / 4270004373608 /  
4270004373615 / 4262508310005 / 4262508310111 / 4262508310128 / 4262508310517

# INFORMAZIONI DI SICUREZZA



**Si prega di leggere attentamente queste istruzioni e di conservarle per riferimento futuro. Se il prodotto viene ceduto a un altro utente, queste istruzioni devono essere fornite insieme ad esso.**

Questo prodotto può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con esperienza e conoscenze insufficienti, a condizione che siano supervisionati o abbiano ricevuto istruzioni adeguate sull'uso sicuro e comprendano i rischi potenziali. I bambini non devono usare il prodotto come giocattolo. La pulizia e la manutenzione ordinaria non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

- Questo prodotto non è destinato ad essere un giocattolo.
- È necessaria una supervisione costante ogni volta che il prodotto viene utilizzato da o in presenza di bambini.
- Non alterare il prodotto né tentare di ripararlo da soli.
- Prima di ogni utilizzo, ispezionare il prodotto e i suoi componenti per verificare eventuali segni di danni.
  - **Tenere tutti i materiali di imballaggio fuori dalla portata dei bambini. I materiali di imballaggio possono rappresentare un grave pericolo, incluso il soffocamento.**
  - **Ispezionare il prodotto per eventuali danni che potrebbero essersi verificati durante il trasporto.**
  - **Rimuovere e smaltire tutti i materiali di imballaggio prima dell'uso.**

## PULIZIA

- Pulire il prodotto utilizzando un panno morbido e leggermente umido.
- Assicurarsi che il prodotto sia completamente asciutto dopo la pulizia.
- Non utilizzare detergenti corrosivi, spazzole metalliche, spugne abrasive o utensili metallici o appuntiti per pulire il prodotto.

## CONSERVAZIONE

- Conservare il prodotto nella sua confezione originale in un luogo asciutto. Tenerlo fuori dalla portata di bambini e animali domestici.

## CODICI PRODOTTO APPLICABILI (EAN)

Queste informazioni di sicurezza si applicano alle seguenti varianti di prodotto:

**Spazzola per capelli Walcora:**

4270004373653 / 4270004373639 / 4270004373660 / 4270004373646 / 4270004373608 /  
4270004373615 / 4262508310005 / 4262508310111 / 4262508310128 / 4262508310517

# INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



**Proszę uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.  
W przypadku przekazania produktu innemu użytkownikowi należy dołączyć do niego niniejszą instrukcję.**

Produkt ten może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające wystarczającego doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania i rozumieją związane z tym ryzyko. Dzieci nie mogą traktować produktu jako zabawki. Czyszczenie i rutynowa konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

- Ten produkt nie jest zabawką.
- Wymagany jest stały nadzór, gdy produkt jest używany przez dzieci lub w ich obecności.
- Nie modyfikuj produktu ani nie próbuj go samodzielnie naprawiać.
- Przed każdym użyciem sprawdź produkt i jego elementy pod kątem oznak uszkodzenia.



- **Wszystkie materiały opakowaniowe należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Materiały opakowaniowe mogą stanowić poważne zagrożenie, w tym ryzyko uduszenia.**
- **Sprawdź produkt pod kątem uszkodzeń, które mogły powstać podczas transportu.**
- **Przed użyciem usuń i zutylizuj wszystkie materiały opakowaniowe.**

## CZYSZCZENIE

- Czyścić produkt za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej szmatki.
- Po czyszczeniu upewnić się, że produkt jest całkowicie suchy.
- Do czyszczenia produktu nie używać żrących środków czyszczących, szczotek drucianych, szorstkich myjek ani metalowych lub ostrzych narzędzi.

## PRZEOCHOWYWANIE

- Przechowywać produkt w oryginalnym opakowaniu w suchym miejscu. Przechowywać w miejscu niedostępny dla dzieci i zwierząt domowych.

## OBOWIĄZUJĄCE KODY PRODUKTÓW (EAN)

Niniejsze informacje dotyczące bezpieczeństwa dotyczą następujących wariantów produktu:

### Szczotka do włosów Walcora:

4270004373653 / 4270004373639 / 4270004373660 / 4270004373646 / 4270004373608 /  
4270004373615 / 4262508310005 / 4262508310111 / 4262508310128 / 4262508310517

# VEILIGHEIDSINFORMATIE



**Lees deze instructies zorgvuldig door en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Als dit product wordt overgedragen aan een andere gebruiker, moeten deze instructies erbij worden gevoegd.**

Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, evenals door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of met onvoldoende ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of de juiste instructies hebben gekregen over veilig gebruik en de mogelijke risico's begrijpen. Kinderen mogen het product niet als speelgoed gebruiken. Reiniging en routineonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht van een volwassene.

- Dit product is niet bedoeld als speelgoed.
- Constant toezicht is vereist wanneer het product wordt gebruikt door of in de aanwezigheid van kinderen.
- Wijzig het product niet en probeer het niet zelf te repareren.
- Inspecteer het product en de onderdelen vóór elk gebruik op tekenen van schade.



- **Houd alle verpakkingsmaterialen buiten het bereik van kinderen. Verpakkingsmaterialen kunnen een ernstig gevaar vormen, waaronder verstikking.**
- **Inspecteer het product op schade die tijdens het transport kan zijn ontstaan.**
- **Verwijder en gooi alle verpakkingsmaterialen weg voor gebruik.**

## REINIGING

- Maak het product schoon met een zachte, licht vochtige doek.
- Zorg ervoor dat het product na het reinigen volledig droog is.
- Gebruik geen bijtende schoonmaakmiddelen, staalborstels, schuursponsjes of metalen of scherp gereedschap om het product schoon te maken.

## OPSLAG

- Bewaar het product in de originele verpakking op een droge plaats. Buiten bereik van kinderen en huisdieren houden.

## TOEPASSELIJKE PRODUCTCODES (EAN)

Deze veiligheidsinformatie is van toepassing op de volgende productvarianten:

### Walcora Haarborstel:

4270004373653 / 4270004373639 / 4270004373660 / 4270004373646 / 4270004373608 /  
4270004373615 / 4262508310005 / 4262508310111 / 4262508310128 / 4262508310517

# INFORMACIÓN DE SEGURIDAD



**Lea atentamente estas instrucciones y consérvelas para futuras consultas. Si transfiere este producto a otro usuario, deberá entregarle también estas instrucciones.**

Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o con experiencia y conocimientos insuficientes, siempre que estén supervisados o hayan recibido instrucciones adecuadas sobre su uso seguro y comprendan los riesgos potenciales. Los niños no deben utilizar el producto como un juguete. La limpieza y el mantenimiento rutinario no deben ser realizados por niños sin la supervisión de un adulto.

- Este producto no está diseñado para ser un juguete.
- Se requiere supervisión constante siempre que el producto sea utilizado por niños o en su presencia.
- No modifique el producto ni intente repararlo usted mismo.
- Antes de cada uso, inspeccione el producto y sus componentes en busca de signos de daños
  - **Mantenga todos los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños. Los materiales de embalaje pueden suponer un peligro grave, incluida la asfixia.**
  - **Inspeccione el producto para detectar cualquier daño que haya podido ocurrir durante el transporte.**
  - **Retire y deseche todos los materiales de embalaje antes de su uso.**

## LIMPIEZA

- Limpie el producto con un paño suave y ligeramente húmedo.
- Asegúrese de que el producto esté completamente seco después de limpiarlo.
- No utilice agentes de limpieza corrosivos, cepillos de alambre, estropajos abrasivos ni herramientas metálicas o afiladas para limpiar el producto.

## ALMACENAMIENTO

- Guarde el producto en su embalaje original en un lugar seco. Manténgalo fuera del alcance de los niños y las mascotas.

## CÓDIGOS DE PRODUCTO APLICABLES (EAN)

Esta información de seguridad se aplica a las siguientes variantes del producto:

### Cepillo de pelo Walcora:

4270004373653 / 4270004373639 / 4270004373660 / 4270004373646 / 4270004373608 /  
4270004373615 / 4262508310005 / 4262508310111 / 4262508310128 / 4262508310517

# SÄKERHETSINFORMATION



**Läs dessa instruktioner noggrant och spara dem för framtida bruk. Om produkten överläts till en annan användare måste dessa instruktioner medfölja.**

Denna produkt får användas av barn från 8 år och uppåt, samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller med bristande erfarenhet och kunskap, förutsatt att de övervakas eller har fått instruktioner om säker användning och förstår de risker som är involverade. Barn får inte använda produkten som en leksak. Rengöring och rutinunderhåll får inte utföras av barn utan vuxens uppsikt.

- Denna produkt är inte avsedd att vara en leksak.
- Ständig uppsikt krävs när produkten används av eller i närheten av barn.
- Ändra inte produkten och försök inte reparera den själv.
- Inspektera produkten och dess komponenter före varje användning för eventuella tecken på skador.
  - **Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn. Förpackningsmaterial kan utgöra en allvarlig fara, inklusive kvävning.**
  - **Inspektera produkten för eventuella skador som kan ha uppstått under transporten.**
  - **Ta bort och kassera allt förpackningsmaterial före användning.**

## RENGÖRING

- Rengör produkten med en mjuk, lätt fuktad trasa.
- Se till att produkten är helt torr efter rengöring.
- Använd inte frätande rengöringsmedel, stålborstar, slipande svampar eller verktyg av metall eller vassa föremål för att rengöra produkten.

## FÖRVARING

- Förvara produkten i sin originalförpackning på en torr plats. Förvara den utom räckhåll för barn och husdjur.

## TILLÄmpliga produktkoder (EAN)

Denna säkerhetsinformation gäller för följande produktvarianter:

### Walcora Hårborste:

4270004373653 / 4270004373639 / 4270004373660 / 4270004373646 / 4270004373608 /  
4270004373615 / 4262508310005 / 4262508310111 / 4262508310128 / 4262508310517

# INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA



**Leia atentamente estas instruções e guarde-as para referência futura. Se este produto for transferido para outro utilizador, estas instruções devem ser fornecidas juntamente com o mesmo.**

Este produto pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos, bem como por indivíduos com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas, ou com experiência e conhecimentos insuficientes, desde que sejam supervisionados ou tenham recebido instruções adequadas sobre a utilização segura e compreendam os potenciais riscos envolvidos. As crianças não devem utilizar o produto como um brinquedo. A limpeza e a manutenção de rotina não devem ser efetuadas por crianças sem a supervisão de um adulto.

- Este produto não se destina a ser um brinquedo.
- É necessária uma supervisão constante sempre que o produto for utilizado por crianças ou na sua presença.
- Não altere o produto nem tente repará-lo sozinho.
- Antes de cada utilização, inspecione o produto e os seus componentes para verificar se existem sinais de danos.
  - **Mantenha todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças. Os materiais de embalagem podem representar um perigo grave, incluindo asfixia.**
  - **Inspecione o produto quanto a quaisquer danos que possam ter ocorrido durante o transporte.**
  - **Remova e elimine todos os materiais de embalagem antes da utilização.**



## LIMPEZA

- Limpe o produto utilizando um pano macio e ligeiramente húmido.
- Certifique-se de que o produto está completamente seco após a limpeza.
- Não utilize agentes de limpeza corrosivos, escovas de arame, esfregões abrasivos ou ferramentas metálicas ou afiadas para limpar o produto.

## ARMAZENAMENTO

- Guarde o produto na sua embalagem original num local seco. Mantenha-o fora do alcance de crianças e animais de estimação.

## CÓDIGOS DE PRODUTO APLICÁVEIS (EAN)

Estas informações de segurança aplicam-se às seguintes variantes do produto:

### Escova de Cabelo Walcora:

4270004373653 / 4270004373639 / 4270004373660 / 4270004373646 / 4270004373608 /  
4270004373615 / 4262508310005 / 4262508310111 / 4262508310128 / 4262508310517